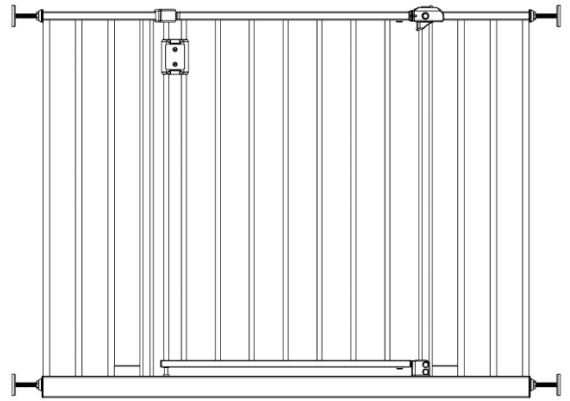


INSTRUCTIONS

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Please read the instructions and warnings carefully before use.
Your children's safety is your responsibility.



WARNING: Incorrect installation can be dangerous.

WARNING: Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.

WARNING: This safety barrier must not be fitted across windows.

WARNING: Always check that the barrier is properly closed

WARNING: To avoid the danger of death or serious injury never stack one barrier above another in an opening.

WARNING: Never use without wall cups

ADDITIONAL INFORMATION

Adjusts to fit openings from 97cm to 103cm.

This safety barrier is made from metal and has a manual closing system. When fitted as instructed, this product conforms to BS EN 1930:2011. This safety barrier is for domestic use only. Always check that the safety barrier is correctly closed. This product has been designed for use with children up to 24 months of age, however this is dependent on individual development, and it may be appropriate to stop using at a younger age. For example, stop using the barrier once your child is capable of climbing it. This safety product will not necessarily prevent all accidents and so be aware of hazards associated with children of all ages using or climbing over it. Never permit children to swing on the moving section, and when operating the gate be mindful of the risk of trapping small fingers or limbs. Sharing these instructions with all other users will support safe operation.

CLEANING & MAINTENANCE

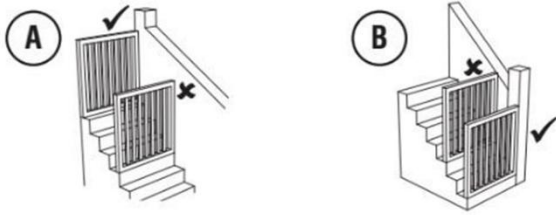
To clean, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents because they can be detrimental to the health of your child and can affect the finish of the product.

Use a spirit level to routinely check all barrier uprights remain vertical and the top of the gate remains horizontal. Also check that equal pressure is retained across all 4 spindles. Regular checks of the barrier such as these will ensure it remains secure and functions in accordance with these instructions.

Additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.

Careless handling may cause damage.

POSITIONING THE SAFETY BARRIER



A – When used at the top of the stairs, the safety barrier should not be positioned below the top level. When the safety barrier is used at the top of the stairs, the gate should be opened towards the landing and away from the stairwell for safety.

B – When used at the bottom of the stairs it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

When the safety barrier is used at the top of the stairs, the gate should be opened towards the landing and away from the stairwell for safety.

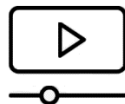
PRODUCT GUARANTEE

We want you to be 100% satisfied with the quality of our products and service. If at any time you are not satisfied, please contact our Customer Service Team and we will make it right. In addition, we offer a one-year manufacturer's guarantee on our products (please retain proof of purchase).

SCAN TO DISCOVER OUR MEDIA ONLINE



instructions



installation



facebook



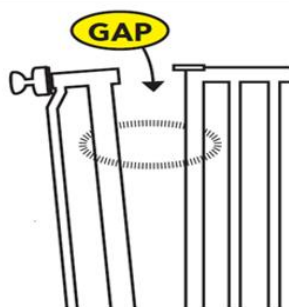
instagram



youtube



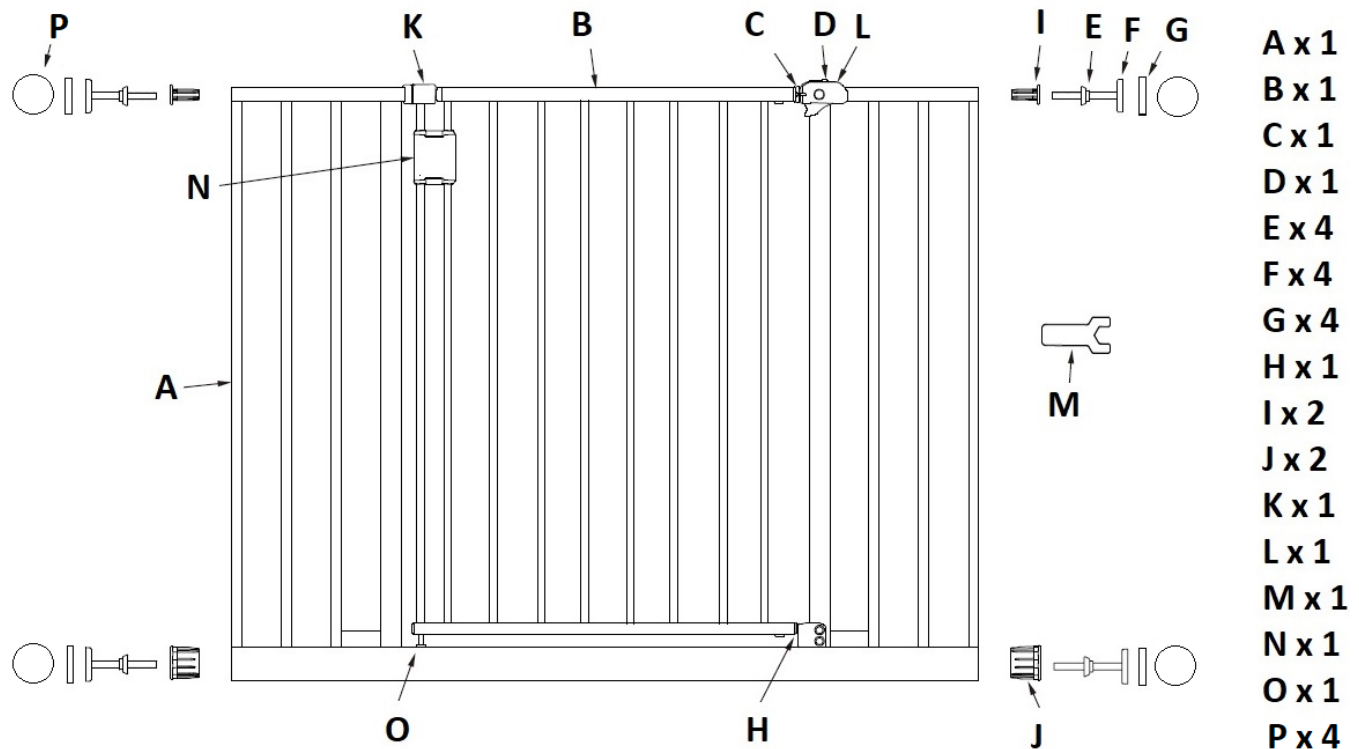
PRE-INSTALLATION ADVICE



BEFORE INSTALLATION,
THIS GAP IS OK!

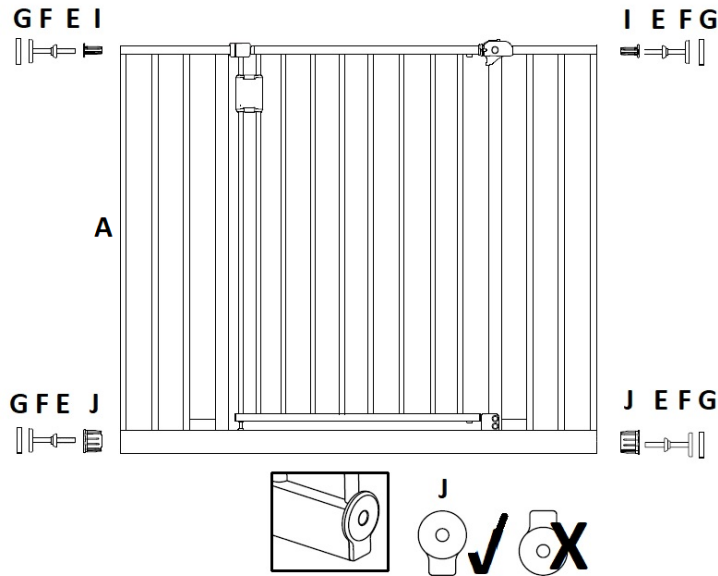
THE GAP WILL CLOSE WHEN
THE GATE IS CORRECTLY
INSTALLED.

PARTS CHECKLIST

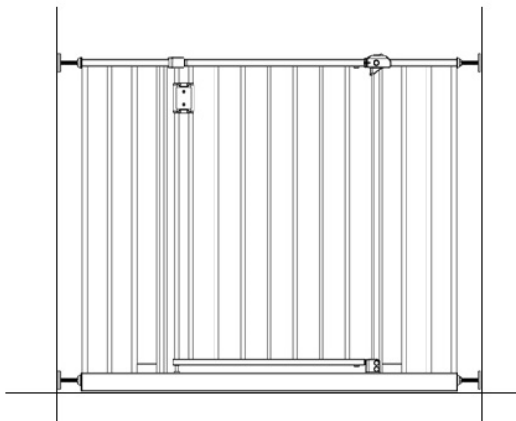


- Assemble away from children as the fittings pack contains small parts which may present a choking hazard.
- Lay out the parts on a soft level surface and compare to the parts checklist. Do not throw away any packaging until you are sure that you have all the parts.
- You must install your safety barrier in a strong and secure opening and ensure the surfaces are dry, solid and clean.
- When using the adhesive pads to secure the wall cups, apply pressure to the sticky pads for 1 minute to assist the development of adhesives and bond strength. In the event of any movement to the wall cups thereafter, the use of wall screws is required. We supply 4 x Wood Screws with the Barrier.
- Make sure to use the appropriate type of fixings depending on the surface available: wooden screws for wooden surface, multi-use plug and concrete screw for concrete surface, plasterboard wall plug and screw for plasterboard surface, metal screw for metal surface.
- Please note: a Pencil and Spirit Level will be required in addition to this checklist. If you are to secure the Wall Cups with Plugs, you will require suitable fixings for your surface and additional tools.
- Additional gates, panels and spare parts are available at www.safetots.co.uk

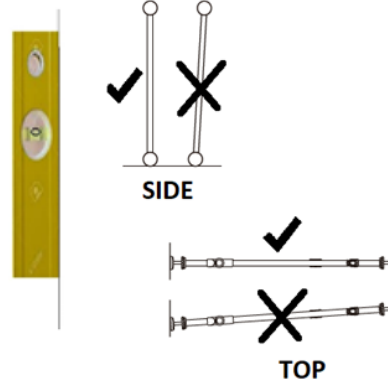
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Place GATE in position



Check GATE is vertical



Mark position of WALL CUPS



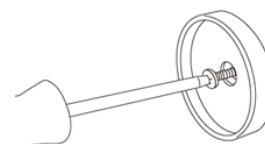
Peel & stick WALL CUPS in position x 4



APPLY PRESSURE TO PADS, ALLOW TO SET BEFORE USE

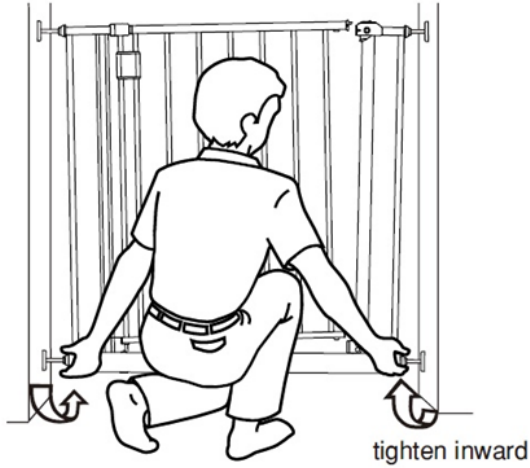


Use SCREWS if installing against wallpaper or uneven surfaces

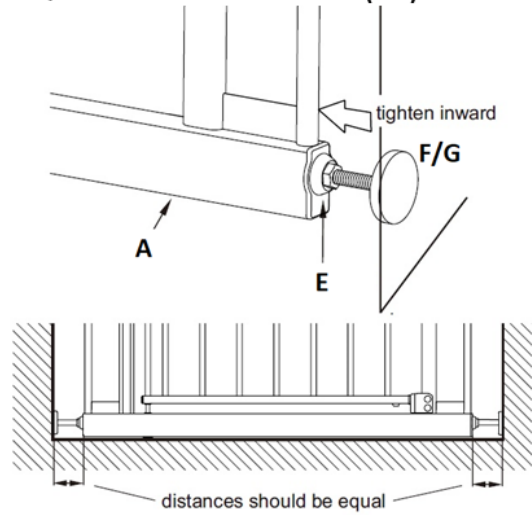


USE SCREWS IF THERE IS ANY MOVEMENT TO WALL CUP

TIGHTEN BOTH BOTTOM TENSION NUTS (Ex2)



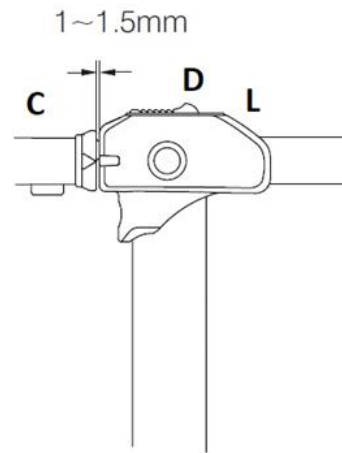
SET EQUAL PRESSURE ON SPINDLES (Fx2)



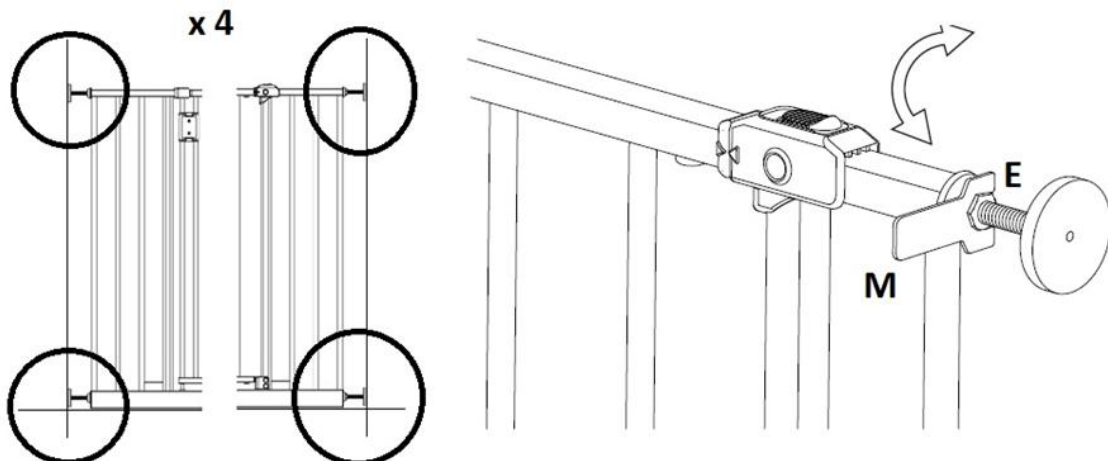
TIGHTEN BOTH TOP TENSION NUTS (Ex2)



TWIST TENSIONS NUTS (Ex2) TO CLOSE GAP BETWEEN GATE & FRAME TO 1-1.5mm



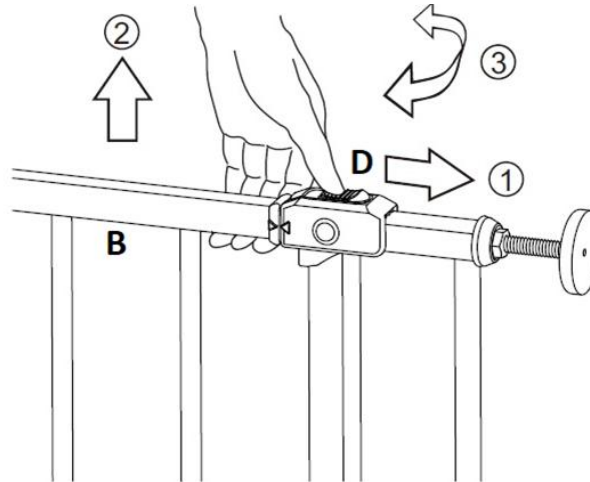
TIGHTEN USING SPANNER



OPERATING INSTRUCTIONS

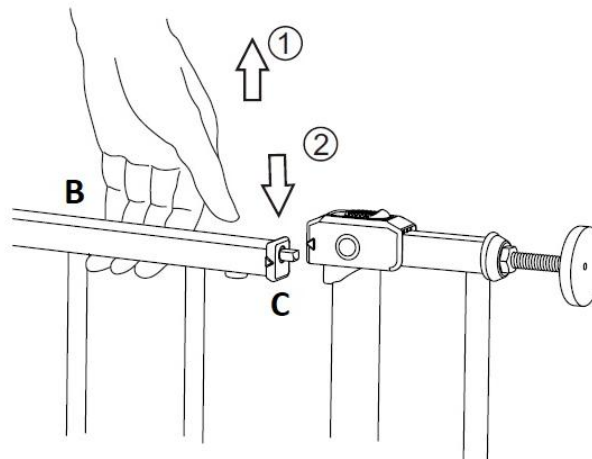
TO OPEN THE GATE

- 1 PUSH BUTTON (D)
- 2 LIFT GATE PANEL (B)
- 3 SWING OPEN



TO CLOSE THE GATE

1. RAISE GATE PANEL (B)
2. RELEASE WHEN (C) ALIGNED



EU REP

European Authorised Representative (EU Rep) / Représentant Autorisé Européen / Europäischer Bevollmächtigter Vertreter

M Vos, Safetots Limited, Duetstraat 19, 5245 BE Rosmalen, Netherlands, Email eurep@safetots.co.uk

ES

¡IMPORTANT! SIGA RIGUROSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

AVISO: No utilizar nunca sin anclajes de fijación

AVISO: Un montaje o ajuste incorrecto de esta barrera de seguridad puede ser peligroso

AVISO: No utilice la barrera de seguridad si faltan piezas o si están dañadas

AVISO: La barrera de seguridad no debe instalarse en ventanas

AVISO: Compruebe siempre que la barrera está bien cerrada

AVISO: Deje de utilizar la barrera si el niño puede subirse a ella

INFORMACIONE ADICIONAL Si se coloca según las instrucciones, entre dos superficies limpias estructuralmente firmes, esta barrera cumple con la normativa: EN 1930:2011. Esta barrera está diseñada para niños de hasta 24 meses. Esta barrera de seguridad es sólo para

Safetots Ltd,

Units 7,9,10 The Orbital Centre,
Gunnels Wood Road, Stevenage, SG1 2NB, UK

info@safetots.co.uk

Customer service helpline: **+44 1438 728888**

I.1 ewhsg 05.25

uso doméstico interior. Tenga cuidado al pasar por encima de la barra inferior para evitar tropezar. Nunca deje a su hijo solo. Se ajusta a marcos de 97cm - 103cm. Apto para marco de puertas o para colocar en la parte superior e inferior de escaleras. Sistema de cierre manual. Asegúrese de que utiliza el tipo de tornillo adecuado dependiendo de la superficie donde la quiera colocar: tornillos para madera si lo quiere fijar a una superficie de madera, taco de uso múltiple y tornillo para superficies específicas, taco y tornillo para superficies de cemento, tornillo para metal para superficies de metal. La barrera debe ajustarse en una abertura estructuralmente sólida libre de grasa y suciedad. Por favor asegúrese que la barrera esté cerrada adecuadamente después de cada utilización. La posición de la barrera de seguridad en relación a las escaleras puede tener un efecto adverso en la seguridad del niño: *A - Si la barrera de seguridad se utiliza en la parte superior de las escaleras, no deberá ser colocada en ningún escalón por debajo del escalón más alto. **B - Si la barrera de seguridad se utiliza en la parte inferior de las escaleras, deberá colocarse en el escalón más bajo. Cuando la barrera de seguridad se usa en la parte superior de las escaleras, la puerta debe abrirse hacia el pasillo y no hacia las escaleras. La barrera de seguridad puede abrir en ambas direcciones. Utilice exclusivamente recambios originales de Safetots para este producto. Procure comprobar periódicamente la seguridad de la fijación y la condición general de las partes. Ajústela si fuera necesario consultando esta guía del usuario. No permita que niños mayores salten por encima de la barrera, ya que puede resultar peligroso.

CUIDADO DEL PRODUCTO Ninguna pieza de esta barrera requiere lubricación. Limpie la barrera utilizando agua caliente y un detergente suave. Nunca utilice disolventes, sustancias químicas, limpiadores en polvo o herramientas afiladas para limpiar la barrera.

FR

IMPORTANT! LIRE ET RESPECTER SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser cette barrière de sécurité sans ses coupelles de fixation.

AVERTISSEMENT: Le mauvais montage ou positionnement de cette barrière de sécurité peut s'avérer dangereux

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barrière de sécurité si l'un de ses éléments est endommagé ou manquant

AVERTISSEMENT: Cette barrière de sécurité ne doit pas être montée en travers des ouvertures de fenêtres

AVERTISSEMENT: Vérifiez toujours que la barrière est correctement fermée

AVERTISSEMENT: Ne plus utiliser la barrière une fois l'enfant à même de grimper dessus

INFORMATIONS Quand elle est installée conformément au mode d'emploi, entre deux surfaces solides et stables, cette barrière est conforme à l'EN 1930 : 2011. Cette barrière est conçue pour des enfants de 24 mois et moins. Cette barrière de sécurité est destinée uniquement à un usage domestique intérieur. Faites attention lorsque vous enjambez la barre inférieure afin d'éviter de trébucher. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Convient aux ouvertures comprises entre 97cm - 103cm. Convient aux encadrements de portes et extrémités supérieure et inférieure des escaliers. Système de fermeture manuel. Veillez à adapter le type de fixation au type de mur : vis à bois pour support bois, chevilles multi usage et vis à béton pour support béton, chevilles multi usage et vis à plâtre pour support plâtre, vis à métaux pour support métallique. La barrière doit être fixée à une ouverture dont la structure est stable et solide. Assurez-vous que sa surface est parfaitement propre, sans traces de graisse. La position de la barrière sur un escalier peut avoir un effet négatif sur la sécurité de votre enfant: *A - Si la barrière de sécurité est utilisée en haut de l'escalier, il convient de ne pas la positionner plus bas que le palier de l'étage. **B - Si la barrière de sécurité est utilisée en bas d'un escalier, il convient de la positionner sur la dernière marche possible. Lorsque la barrière de sécurité est utilisée en haut des escaliers, la porte doit s'ouvrir vers le palier et ne pas pouvoir s'ouvrir vers la cage d'escalier. Cette barrière s'ouvre dans les deux sens.

Il convient de ne se procurer les pièces supplémentaires ou de rechange qu'auprès de Safetots. Il convient de vérifier la barrière de sécurité régulièrement afin de s'assurer qu'elle est bien fixée et opérationnelle conformément à ces instructions. N'autorisez pas vos enfants plus âgés à escalader la barrière. Cela peut représenter un danger. Il convient de vérifier que la barrière de sécurité est correctement fermée après chaque utilisation.

ENTRETIEN Aucune partie de cette barrière ne nécessite de lubrifiant. Nettoyez la barrière avec un chiffon humide et un détergent doux. N'utilisez pas de produits abrasifs, ni produits javellisants, ni outils pointus pour nettoyer votre barrière.

IT

IMPORTANTE! SEGUIRE CON CURA LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN UTILIZZO FUTURO

AVVERTIMENTO: Non utilizzare mai senza le ghiera da parete

AVVERTIMENTO: Montaggio o posizionamento incorretti di questa barriera di sicurezza può essere pericoloso

AVVERTIMENTO: Non usate la barriera di sicurezza se qualche componente è danneggiato o manca

AVVERTIMENTO: La barriera di sicurezza non può essere montata di traverso finestre

AVVERTIMENTO: Controllare sempre che la barriera sia chiusa correttamente

AVVERTIMENTO: Smettete l'uso della barriera se il bambino è in grado di arrampicarsi

INFORMAZIONI Se montato secondo le istruzioni, tra due superfici pulite e strutturalmente solide, il cancello è conforme alla norma EN 1930:2011. Questa barriera è stata progettata per bambini di età fino a 24 mesi. Questa barriera può essere usata solo per usi domestici interni. Fare attenzione quando si calpesta la barra inferiore per evitare di inciampare. Non lasciare mai incustodito il vostro bambino. La barriera si adatta ad aperture da 97cm-103cm. Adatto ai telai delle porte ed alle estremità superiori ed inferiori delle scale. Sistema di chiusura manual. Adattate il tipo di fissaggio a seconda del tipo di superficie a vostra disposizione: Utilizzate viti per legno per superfici in legno, tasselli multi-uso e viti per calcestruzzo per superfici in calcestruzzo, tasselli multi-uso e viti da cartongesso per superfici in cartongesso, viti da lamiera per superfici metalliche. Montare la barriera in un'apertura di costruzione solida esente da sporcizia e grasso. Il posizionamento della barriera su una scala può avere un effetto negativo sulla sicurezza del vostro bambino: *A - Se la barriera di sicurezza viene posizionata in cima alle scale, deve essere ubicata esclusivamente sul gradino superiore. **B - Se la barriera di sicurezza viene invece

posizionata in fondo alle scale, deve essere ubicata sul gradino più basso. Quando il cancelletto di sicurezza è usato in cima alle scale, deve aprirsi in direzione del pianerottolo e non in direzione delle scale. Questo cancelletto di sicurezza si apre in entrambe le direzioni.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali Safetots per questo prodotto. Controllare periodicamente che le staffe siano sicure e che le parti si trovino in buone condizioni. Se necessario, regolare la barriera secondo le presenti istruzioni. Non permettere ai bambini più grandi di scavalcare la barriera in quanto ciò può costituire un pericolo. Assicuratevi che il cancelletto sia chiuso in maniera appropriata ogni qualvolta viene usato.

MANUTENZIONE DEL VOSTRO PRODOTTO Nessuna parte della barriera necessita di lubrificazione. Pulire la barriera utilizzando acqua calda e un detergente neutro. Non utilizzare mai solventi, polveri chimiche abrasive o strumenti affilati per pulire la barriera.

DE

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN

WARNUNG: Niemals ohne Wandbeschläge benutzen

WARNUNG: Die falsche Montage oder Einbauposition dieses Sicherheitsgitters kann ein Sicherheitsrisiko darstellen

WARNUNG: Das Sicherheitsgitter nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen

WARNUNG: Das Sicherheitsgitter nicht in Fensteröffnungen anbringen

WARNUNG: Prüfen Sie immer, ob die Schranke richtig geschlossen ist

WARNUNG: Das Sicherheitsgitter nicht mehr verwenden, wenn Ihr Kind hinüberklettern kann

INFORMATIONEN Das Gitter erfüllt die Anforderungen der Norm EN 1930:2011, sofern es wie beschrieben zwischen zwei sauberen, festen Stützflächen eingesetzt wird. Dieses Sicherheitsgitter ist für Kinder bis zu 24 Monaten geeignet. Dieses Babygitter ist nur für den Gebrauch im Hause geeignet. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie über die untere Stange treten, damit Sie nicht stolpern. Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen. Passt in Durchgangsöffnungen von 97cm - 103cm. Geeignet für Türrahmen und für obere sowie untere Treppenabsätze. Manuelles Verschlussystem. Passen Sie die Art der Befestigung der verfügbaren Oberfläche an: Holzschrauben für Holzoberflächen, Mehrzweckdübel und Betonschrauben für Betonoberflächen, Mehrzweckdübel und Gipschrauben für Gipsoberflächen, Metallschrauben für Metalloberflächen. Das Sicherheitsgitter darf nur in eine stabile, fett- und schmutzfreie Durchgangsöffnung eingebaut werden. Die Position des Sicherheitsgitters auf der Treppe könnte sich negativ auf die Sicherheit Ihres Kindes auswirken: *A - Soll das Gitter zum Schutz vor dem Herabstürzen an einer Treppe angebracht werden, darf dies nur auf dem obersten Treppenabsätze und nicht über einer tiefer gelegenen Stufe geschehen. **B - Soll es dagegen am untersten Ende der Treppe das Kind am Treppensteigen hindern, muss es auf der untersten Stufe angebracht werden. Wenn das Sicherheitsgitter am oberen Treppenabsätze verwendet wird, sollte es so angebracht werden, dass es sich in Richtung des Treppenabsätze und nicht Richtung der Treppe öffnet. Das Tor kann in beide Richtungen geöffnet werden. Nur Original-Ersatzteile von Safetots für dieses Produkt verwenden. Regelmäßig die Sicherheit der Befestigungen und den allgemeinen Zustand der Teile überprüfen. Eventuelle Justierungen wie in dieser Anleitung beschrieben vornehmen. Älteren Kindern aus Sicherheitsgründen nicht erlauben, über das Sicherheitsgitter zu klettern. Stellen Sie sicher, dass die Schutzgitter nach jedem Öffnen wieder richtig geschlossen sind.

PFLEGEHINWEIS Keines der Sicherheitsgitterteile muss geschmiert werden. Das Sicherheitsgitter mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Zur Reinigung des Sicherheitsgitters niemals Lösungsmittel, Chemikalien, Scheuerpulver oder scharfe Gegenstände verwenden.

NL

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWING: Nooit gebruiken zonder wandbekers

WAARSCHUWING: Onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn

WAARSCHUWING: Gebruik het veiligheidshek niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken

WAARSCHUWING: Dit veiligheidshek mag niet over ramen worden aangebracht

WAARSCHUWING: Controleer altijd of de barrière goed gesloten is

WAARSCHUWING: Stop met het gebruik van het hek zodra uw kind in staat is dit te beklimmen

INFORMATIE: Indien geïnstalleerd volgens de instructies, tussen twee stevige en stabiele oppervlakken, voldoet dit hek aan EN 1930:2011. Dit hek is ontworpen voor kinderen tot 24 maanden. Dit veiligheidshek is alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Wees voorzichtig als u over de onderste balk stapt om struikelen te voorkomen. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Geschikt voor openingen tussen 97cm - 103cm. Geschikt voor deurkozijnen en boven- en ondereinden van trappen. Handmatig sluitsysteem. U moet uw veiligheidshek in een sterke en veilige opening plaatsen en ervoor zorgen dat de oppervlakken droog, stevig en schoon zijn. Zorg ervoor dat u het juiste type bevestiging gebruikt, afhankelijk van de ondergrond: houten schroeven voor houten ondergrond, plug en betonschroef voor meervoudig gebruik voor betonnen ondergrond, plug en schroef voor gipsplaat voor gipsplaat ondergrond, metalen schroef voor metalen ondergrond. De positie van het veiligheidshekje op een trap kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid van uw kind: *A - Bij gebruik bovenaan de trap mag het hek niet lager dan de bovenste trede worden geplaatst. **B - Bij gebruik onderaan de trap moet het aan de voorkant van de laagst mogelijke trede worden geplaatst. Wanneer het veiligheidshek bovenaan de trap wordt gebruikt, moet het hek opengaan in de richting van de overloop en weg van het trapgat. Dit hek opent in beide richtingen. Extra of vervangende onderdelen mogen alleen bij Safetots worden gekocht. Het hek moet regelmatig worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat het functioneert in overeenstemming met deze instructies. Laat oudere kinderen niet over het traphek klimmen. Dit kan een gevaar betekenen. Zorg ervoor dat het hek na elk gebruik goed gesloten is.

ONDERHOUD Geen enkel onderdeel van dit veiligheidshek heeft smeermiddel nodig. Reinig het hek met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende producten, bleekmiddel of scherpe gereedschappen om uw barrière te reinigen.